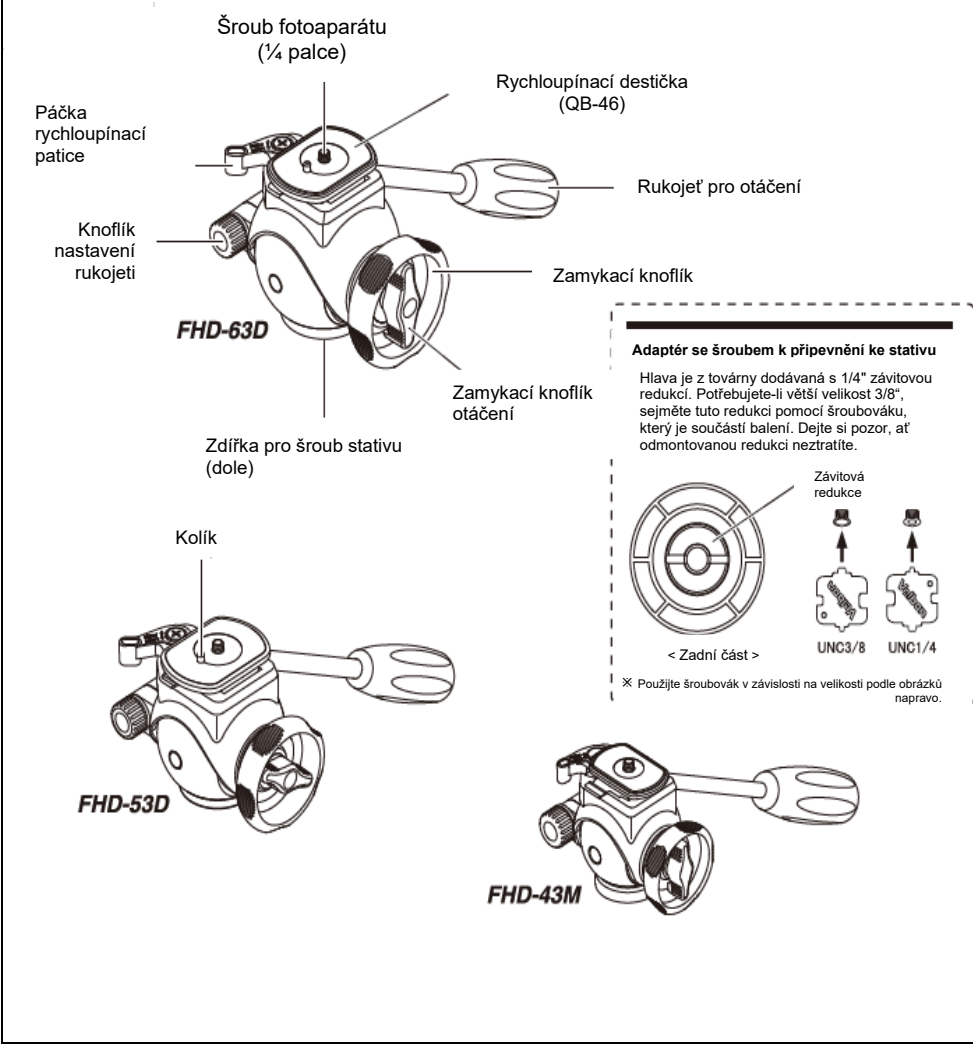


Popis hlavních součástí

Velice vám děkujeme, že jste si zvolili výrobek značky Velbon. Než začnete výrobek používat, přečtěte si pečlivě tento návod, abyste mohli s tímto výrobkem správně zacházet.



※Výrobce si vyhrazuje právo na změnu technických údajů, designu a rozměrů bez předchozího upozornění.

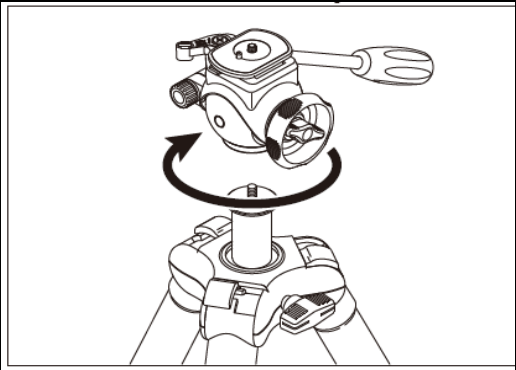
Technické údaje

	FHD-63D
Rozměry destičky fotoaparátu	58 × 40 mm
Výška	95 mm
Průměr podstavce	50 mm
Hmotnost	642 g
Doporučená nosnost	3 000 g
Velikost šroubu stativu	UNC 1/4, UNC 3/8
Rychloupínací destička	QB-46

	FHD-53D
Rozměry destičky fotoaparátu	58 × 40 mm
Výška	84 mm
Průměr podstavce	44 mm
Hmotnost	495 g
Doporučená nosnost	2 500 g
Velikost šroubu stativu	UNC 1/4
Rychloupínací destička	QB-46

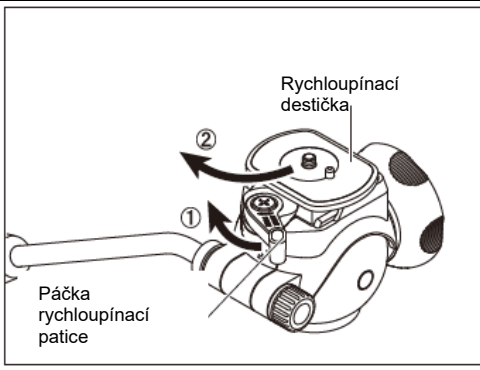
	FHD-43M
Rozměry destičky fotoaparátu	43 × 27 mm
Výška	75 mm
Průměr podstavce	38 mm
Hmotnost	285 g
Doporučená nosnost	1 500 g
Velikost šroubu stativu	UNC 1/4
Rychloupínací destička	QB-32

1. Připevnění ke stativu



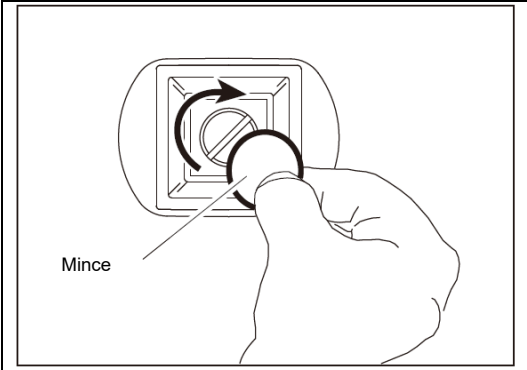
Vyrovnejte spodní zdičku modelů FHD-63D/FHD-53D/FHD-43M se šroubem stativu. U modelů FHD-63D/FHD-53D/FHD-43M utáhněte hlavu otáčením ve směru hodinových ručiček. U modelů FHD-53D/FHD-43M se ujistěte, že je hlava ke stativu pevně připevněna, než na ni nasadíte fotoaparát nebo jiné vybavení.

2-1. Připevnění fotoaparátu



- 1 Otáčejte páčkou rychloupínací patice proti směru hodinových ručiček, dokud neuslyšíte klapnutí. Rychloupínací destička se automaticky přizvedne.
- 2 Poté je připravena k sejmutí.

2-2. Připevnění fotoaparátu

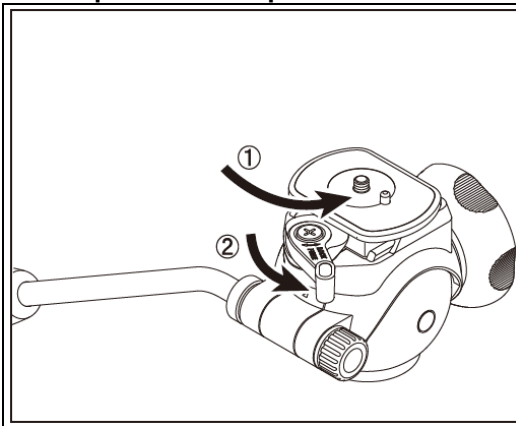


Vyrovnejte rychloupínací destičku se zdičkou pro stativ na spodní části fotoaparátu a pomocí mince pevně utáhněte šroub ve směru hodinových ručiček. Šroub fotoaparátu je třeba vyrovnat s druhým otvorem na spodní části fotoaparátu. Šroub fotoaparátu je zasuvatelý. Použití fotoaparátu s jedním otvorem proto nepředstavuje žádný problém.



Fotoaparát je nutné při manipulaci s ním – při jeho sundávání nebo připevňování – pevně držet. Než přestanete horní část stativu držet, ujistěte se, že rychloupínací destička dobře sedí. Páčka patice se zajišťuje rychle pomocí silné pružiny. Nepokládejte prst ani neumísťujte obličej příliš blízko této součásti, abyste zabránili zranění.

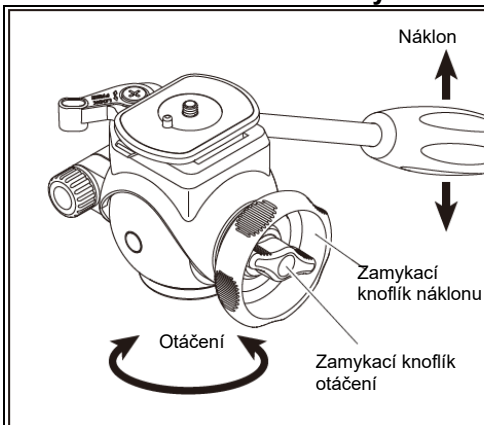
2-3. Připevnění fotoaparátu



① Mějte páčku patice stále odjištěnou. Nasuňte na platformu rychloupínací destičku. Pak ji stlačte dolů, čímž se automaticky uzamkne.

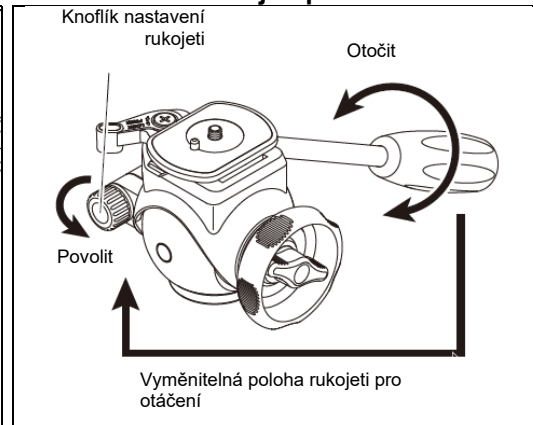
② Otočte páčkou patice větší silou, abyste ji pevně zajistili.

3. Používání fluidní hlavy



Povolíte-li zamykácí knoflík náklonu jeho otočením proti směru hodinových ručiček, umožníte změnu polohy fotoaparátu směrem nahoru a dolů. Určete si rámeček snímku a utáhněte všechny zamykácí knoflíky.

4. Změna úhlu rukojeti pro otáčení



Povolte knoflík nastavení rukojeti. Úhel rukojeti pro otáčení lze měnit. Zvolte požadovaný úhel rukojeti pro otáčení a nastavte jej pomocí knoflíku nastavení rukojeti.

K zajištění bezpečného používání výrobků





Varování

<p>! Chcete-li přenášet stativ nebo monopod s hrotovými a gumovými nožičkami, vyměňte nožičky za gumové nebo hroty zakryjte. Nezakryté hroty představují nebezpečí a mohou způsobit smrt nebo vážné zranění. Toto varování je extrémně důležité zejména v prostorech s velkou hustotou lidí, například ve vlaku.</p>		<p>! Stativy mají určené své ideální zatížení. Hmotnost fotoaparátu musí být nižší než „ideální zatížení“. Pokud by byla hmotnost fotoaparátu dvakrát větší než hmotnost stativu s panoramatickou hlavou, byla by stabilita stativu velice špatná. Stativ by mohl spadnout. Při jeho pádu by mohlo dojít ke smrti nebo vážnému zranění. Špatná stabilita také způsobuje chvění fotoaparátu.</p>	
<p>! Je-li fotoaparát nasazen na panoramatické hlavě a chcete s hlavou manipulovat nebo zasunovat či vysunovat nohy, je nutné fotoaparát držet. Náhlý neočekávaný pohyb fotoaparátu a stativu může způsobit poškození fotoaparátu nebo přiskřípnutí a zranění prstů. V závislosti na velikosti a tvaru fotoaparátu a objektivu může být zajištění rovnováhy obtížné.</p>		<p>! Při nastavování stativu dbejte opatrnosti. Při přiskřípnutí prstů nebo ruky může dojít ke zranění. Také se ujistěte, že jsou pevně utažena všechna pojistná zařízení a aretační šrouby. Pokud by se stativ neočekávaně stáhl a spadl, mohlo by dojít k poškození fotoaparátu. Přečtěte si nejprve návod k obsluze a provádějte nastavení podle něj.</p>	
<p>! Stativ je vybaven určené k pořizování snímků. Nikdy na něm neseďte. Pokud byste to udělali, mohlo by dojít k pádu stativu a tím i ke zranění nebo smrti. Monopod také nikdy nepoužívejte jako hůl. Při takovém jednání by mohlo dojít ke stažení monopodu a tím k neočekávaným nehodám.</p>		<p>! Používejte-li stativ na nestabilním povrchu jako je kývající se stůl, nerovný povrch nebo nakloněná rovina, buďte opatrní. Zejména v případě používání na vyvýšených místech by mohlo spadnutí na hlavu nebo nohu způsobit vážné zranění nebo smrt. Než stativ nastavíte, ujistěte se, že jsou místo a okolní podmínky v dobrém stavu.</p>	
<p>! Vzhledem k tomu, že jsou tripody i monopody vyrobeny z kovu a uhlíkových vláken, vedou elektřinu. Nepoužívejte tyto výrobky v blízkosti předmětů, které přenášejí elektřinu, jako jsou vysokonapěťové kabely atd. Hrozí-li bouřka a blesky, výrobky nepoužívejte. Přesťahujte v takových místech pořizovat snímky a urychleně se schovejte.</p>		<p>! Malé děti by se neměly tripodů ani monopodů dotýkat. Ukládejte toto vybavení v místech, kam malé děti nedosáhnou. Hrozí možnost, že by si ve vybavení skřípli prsty nebo ruce. V takovém případě by byly děti vystaveny nebezpečí vážného zranění nebo dokonce nehody s následkem smrti. Výrobky s pásky a popruhy by si navíc děti mohly omatkat kolem krku. Skladujte proto toto vybavení na vhodných místech.</p>	
<p>! Neponechávejte stativ na nestabilním místě ani jej neopírejte o zeď. Hrozí nebezpečí, že by mohl stativ spadnout a poškodit se.</p>		<p>! Při používání tripodu zcela roztáhněte všechny tři nohy. Pokud byste je nerozevřeli dostatečně, mohl by stativ neočekávaně spadnout a při pádu by mohlo dojít ke zranění nebo poškození stativu. Pokud by byl stativ nestabilní, chvěl by se také fotoaparát.</p>	



Pozor





<p>! Nepřenášejte stativ ani monopod s připevněným fotoaparátem. Dojde-li k nějakému neočekávanému pohybu, hrozí pád a poškození fotoaparátu. Obzvláště nebezpečné je přenášení stativu nebo monopodu s připevněným fotoaparátem na rameni, protože na fotoaparát nevidíte. Chcete-li se přemístit, fotoaparát ze stativu nebo monopodu sejměte.</p>		<p>! Výrobky lze používat v teplotním rozsahu od 0 do 40 stupňů Celsia. Pokud by teplota přesáhla 40 stupňů Celsia, mohlo by docházet k úniku oleje. Pokud teplota spadne pod 0 stupňů Celsia, jde pohyb otáčení a náklonu obtížnější. V takovém případě není výkon výrobku dostatečný. Neponechávejte vybavení na velmi teplých a vlhkých místech, na místech s přímým slunečním zářením, uvnitř vozidel atd. Mohlo by dojít k problémům.</p>	
<p>! Všechny aretační šrouby by měly být neustále utaženy s výjimkou nezbytných momentů. Pokud by došlo k povolení aretačního šroubu, mohlo by dojít k pádu stativu nebo poškození fotoaparátu. Pokud by bylo vybavení přenášeno s povoleným aretačním šroubem, mohlo by také dojít k jeho ztrátě.</p>		<p>! Fotografujete v zimě nebo v chladném prostředí, hrozí možnost namrznutí kovových součástí. Nemanipulujte s vybavením holými rukama. Doporučujeme nosit při fotografování rukavice.</p>	
<p>! Nedoplňujte do součástí stativu a panoramatické hlavy olej, mazivo atd. Po doplnění oleje nebo maziva by nemusel být výkon výrobku dostatečný. V případě citelné nedostačujícího výkonu se obraťte na distributora.</p>		<p>! Nepoužívejte výrobek ve vlhkém ani písčitém prostředí. Pokud byste výrobek používali za těchto podmínek, mohly by do pohyblivých součástí proniknout voda nebo písek a způsobit problémy. Výrobek oťřete a očistěte suchým hadříkem. Pokud jsou trubky nohou vlhké, nejprve je oťřete a pak je řádně vysušte.</p>	
<p>! Pokud byste stativ nebo monopod opřeli o zeď v nedostatečně stabilní poloze, například se zavřenými nohama, mohl by stativ nebo monopod neočekávaně spadnout. To je nebezpečné. Ponechávejte stativ nebo monopod ve stabilní poloze, například ho položte na zem.</p>		<p>! Pokud jste výrobek delší dobu nepoužívali nebo se jej chystáte použít k důležitému fotografování, je nutné předem jednotlivě zkontrolovat všechny důležité součásti. K zachování vysokého výkonu výrobku doporučujeme kontrolovat výrobek pravidelně jednou za 1 nebo 2 roky.</p>	
<p>! Vodováhy připevněné ke stativům, panoramatickým hlavám a příslušenství jsou dostačující pro účely fotografování. Nejsou však dostatečné pro měření nebo jiný servis.</p>		<p>! Pokud oddělíte panoramatickou hlavu od těla, je možné ji vyměnit. Nejprve pevně utáhněte všechny aretační šrouby a otáčejte celou hlavou proti směru hodinových ručiček. Hlava se od těla oddělí. Prováděte-li tuto akci, mějte obličej dál od hlavy. Její rukojeť nebo jiné součásti by vás mohly uškodit do obličeje. Dbejte při manipulaci s ní náležité opatrnosti.</p>	

 <p>Výrobky nerozebírejte ani je nijak neupravujte. Abnormální pohyby by mohly způsobit zranění osob nebo poškození vybavení. V případě neoprávněné úpravy výrobků se na ně nevztahuje záruka.</p>		
---	--	--

Dodržujte následující opatření.

K zajištění správného a bezpečného používání výrobku si před použitím pečlivě přečtěte celý tento návod. Po přečtení si návod uschovejte pro budoucí použití. Přečtěte si následující pokyny a dodržujte je, abyste uchránili sebe a ostatní osoby před nebezpečím a škodami na majetku. Níže jsou uvedeny vysvětlivky:

■ Pokud byste ignorovali označený obsah, mohlo by dojít ke špatnému používání výrobků. Špatné používání výrobků může způsobit zranění osob a poškození vybavení. Následující označení vyjadřuje různou míru nebezpečí zranění osob a poškození vybavení.

	Varování: Sloupec s tímto označením znamená, že hrozí nebezpečí smrti nebo vážného zranění.
	Upozornění: Sloupec s tímto označením znamená, že hrozí nebezpečí zranění nebo fyzické újmy.
	Tato značka znamená „ nesmí se dělat “.
	Tato značka znamená „ musí se dělat “.

■ Následující označení se vztahují k obsahu kategorie.
Péče • Poprodejní servis

- Výrobek po použití otřete vlhkým hadříkem. Poté jej otřete suchým hadříkem a uschovejte. Čištění je nezbytné zejména po používání výrobku u mořského pobřeží, v oblasti horkých pramenů atd. Pokud by výrobek nebyl očištěn, mohlo by dojít ke korozi a jiným problémům.
- Pokud je stativ mokrá, otřete jej suchým hadříkem. Výrobek musí být zcela vysušen, především jeho nohy. Všechny nohy zcela vysuňte a úplně je vysušte. Pokud by byly trubky nohou vlhké, doporučujeme provést podrobnou kontrolu.
- Při čištění nepoužívejte žádné chemikálie, jako je například ředidlo.
- Výrobce si vyhrazuje právo na změnu technických údajů, designu a rozměrů bez předchozího upozornění.